

водятся изучения под эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций потребностей в технической и предынвестиционной помощи Организации Объединенных Наций в течение последующих десяти лет, по которым была начата предварительная работа в форме анализа потребностей на следующие три года,

принимая во внимание, что круг полномочий Программы развития Организации Объединенных Наций допускает финансирование проектов в области социального развития и развития людских ресурсов,

считая, что следует приложить все усилия для сохранения динамизма и гибкости оперативных программ и таким образом обеспечить их способность быстро и эффективно реагировать на быстро изменяющиеся условия и потребности развивающихся стран,

считая далее, что комплексный характер процесса развития и взаимозависимость деятельности в экономическом и социальном секторах требуют непрерывных улучшений и нововведений в методах предоставления помощи правительствам, включая определение потребностей и очередности, подготовку и выполнение проектов, с целью обеспечения того, чтобы международная помощь сосредоточивалась систематически на первоочередных потребностях развития стран, получающих помощь в рамках скоординированной программы учреждений системы Организации Объединенных Наций по каждой стране,

1. предлагает Комиссии социального развития сделать рекомендации, не позднее чем на ее двадцатой сессии, относительно способов укрепления оперативных программ учреждений системы Организации Объединенных Наций в социальной области, с тем чтобы эти программы смогли в полной мере сыграть роль в деле содействия социальному развитию в ближайшие годы и в течение предстоящего десятилетия;

2. просит Генерального секретаря назначить на период, не превышающий двух лет, на основании их индивидуальных способностей, пять специальных докладчиков, на основе справедливого географического распределения в соответствии с порядком, установленным в пункте 1 резолюции 1147 (XLI) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1966 г., из числа представителей государств-членов Комиссии социального развития в целях рассмот-

рения и оценки различных программ и методов, которыми пользуются в учреждениях системы Организации Объединенных Наций в связи с технической помощью в социальной области, оказываемой развивающимся странам, посредством консультаций с правительствами государств-членов Организации и с организациями и комиссиями, перечисленными ниже в пункте 3, и представить Комиссии необходимые рекомендации не позднее ее двадцатой сессии;

3. предлагает государствам-членам Организации, Программе развития Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, занимающимся вопросами социального развития, и региональным экономическим комиссиям сотрудничать со специальными докладчиками и Комиссией социального развития в выполнении этой задачи;

4. просит Генерального секретаря обеспечить для специальных докладчиков необходимые условия и разослать странам в развивающихся районах, а также организациям, учреждениям и комиссиям, перечисленным в пункте 3 выше, вопросник, имеющий целью обеспечить основную информацию, необходимую для выполнения их задачи;

5. рекомендует правительствам государств-членов Организации, обратить особое внимание при формулировке заявок и при распределении ресурсов для технической помощи на проблемы социального развития; и

6. просит Генерального секретаря, Программу развития Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Детский фонд Организации Объединенных Наций и заинтересованные специализированные учреждения благожелательно рассмотреть заявки о помощи во всех аспектах социальной области.

1478-е пленарное заседание,
6 июня 1967 года

1228 (XII). Проект декларации
о социальном развитии

Экономический и Социальный Совет,

отмечая рекомендации Комиссии социального развития относительно подготовки проекта де-

кларации о социальном развитии, содержащиеся в пункте 56 доклада Комиссии³⁰,

соглашается, что

а) Рабочая группа по проекту декларации о социальном развитии³¹ должна провести заседания за десять-четырнадцать дней до начала девятнадцатой сессии Комиссии социального развития с целью составления проекта декларации для рассмотрения Комиссией и, через ее посредство, Экономическим и Социальным Советом в 1968 году; и

б) Генеральный секретарь должен провести консультации со специализированными учреж-

³⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия, Дополнение № 5 (E/4324 и Согр.1 и 2).

³¹ Там же, пункты 44-56.

дениями до начала сессии Рабочей группы в феврале 1968 года.

1478-е пленарное заседание,
6 июня 1967 года

1229 (XLIH). Доклад Комиссии
социального развития

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии социального развития о работе ее восемнадцатой сессии³² и содержащуюся в нем программу работы³³.

1478-е пленарное заседание,
6 июня 1967 года

³² Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 5 (E/4324 и Согр.1 и 2).

³³ Там же, приложение I.

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

1206 (XLII). Проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению резолюцию I (XX) Комиссии по положению женщин, относящуюся к проекту декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин³⁴,

представляет Генеральной Ассамблее пересмотренный текст проекта декларации, приложенный к настоящей резолюции.

1470-е пленарное заседание,
29 мая 1967 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин

Преамбула

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что народы Объединенных Наций вновь утвердили в Уставе свою веру в основные

³⁴ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 7 (E/4316), пункт 151.

права человека, в достоинство и ценность человеческой личности и в равноправие мужчин и женщин,

учитывая, что Всеобщая декларация прав человека подтверждает принцип недопущения дискриминации и провозглашает, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в ней, без какого-либо различия, в том числе различия в отношении пола,

принимая во внимание резолюции, декларации, конвенции и рекомендации, принятые Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями в целях содействия равноправию мужчин и женщин,

будучи озабочена тем, что, несмотря на Устав, Всеобщую декларацию прав человека и другие документы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и несмотря на осуществленный в вопросе равноправия прогресс, продолжает существовать значительная дискриминация в отношении женщин,

учитывая, что дискриминация в отношении женщин не совместима с достоинством женщины как человека, благосостоянием семьи и обще-